



مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢١/١٢/٠٨ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100000000193.0x000024

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

رسائل صادرة

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

IOR/R/15/1/63

٢٠ أبريل ١٨٣٣-١٧ أكتوبر ١٨٣٣ (ميلادي)

الإنجليزية في اللاتينية

مجلد واحد، ٢٣ مادة (٢٠ ورقة)

رخصة حكومة مفتوحة

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر



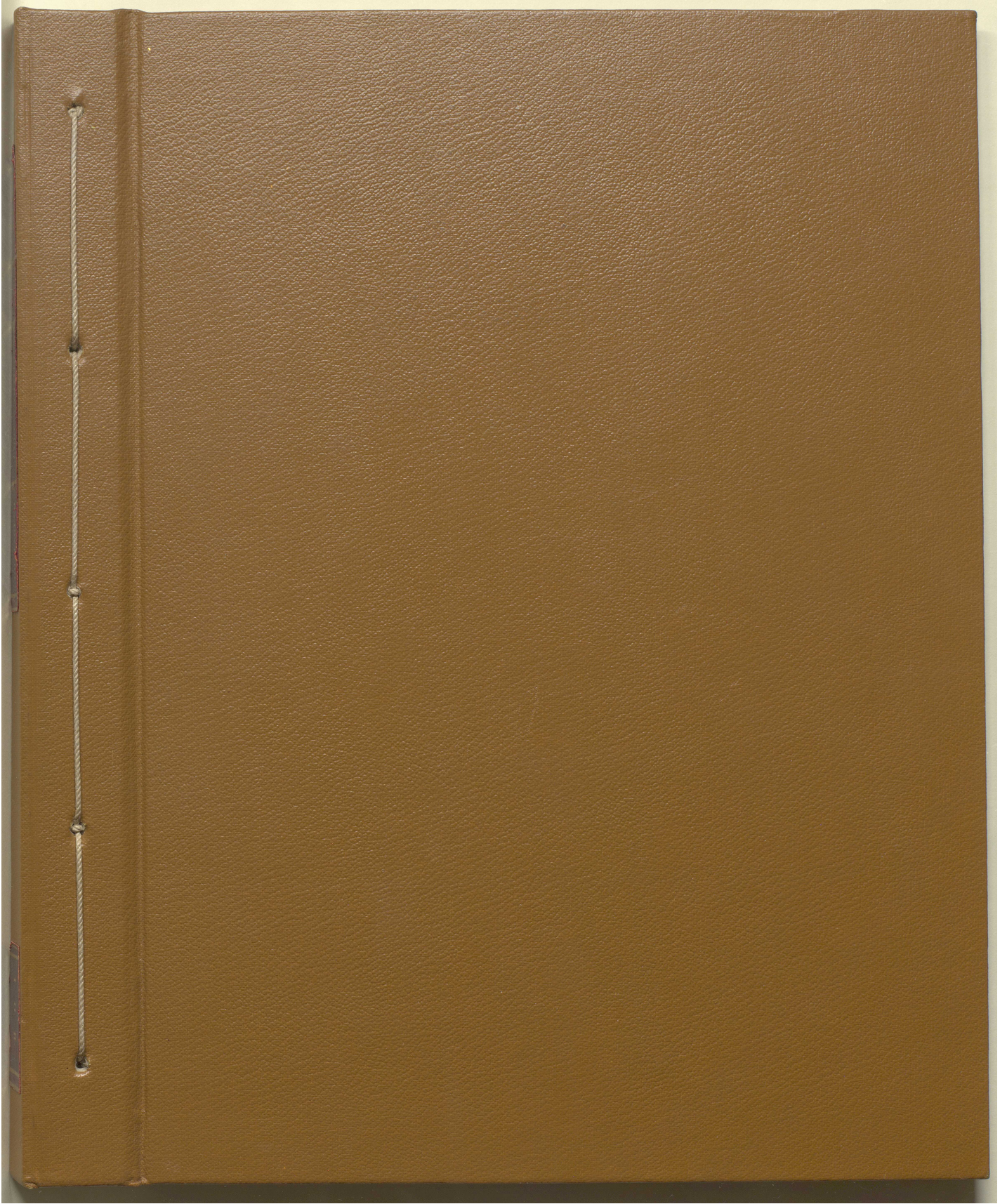
حول هذا السجل

يحتوي المجلد على بعض الرسائل الصادرة التي صاغها ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في الخليج العربي. المستلمون الرئيسيون هم تشارلز نوريس لحكومة بومباي (في الإدارة السياسية)؛ وجون بيير.

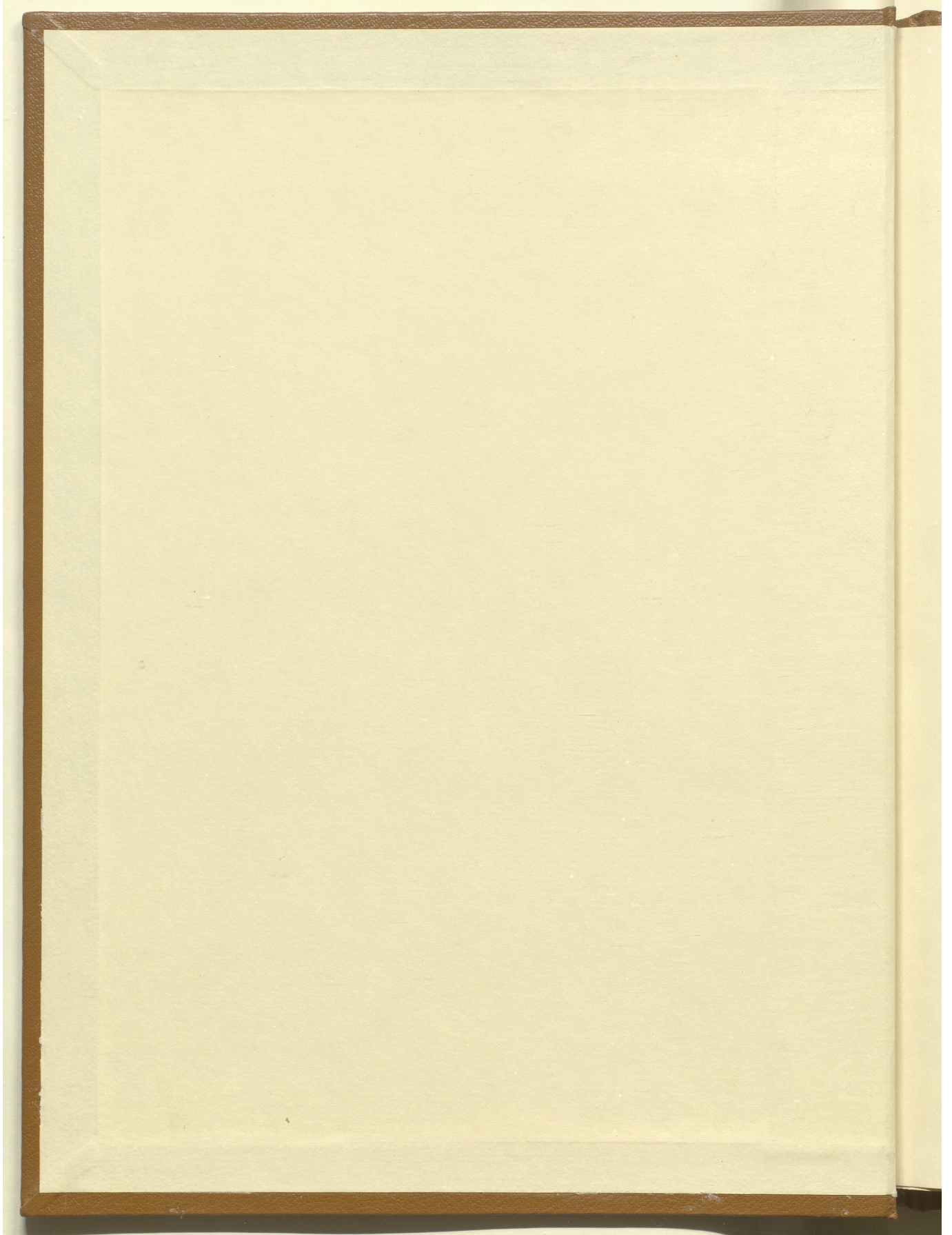
لا يتم مناقشة الموضوعات بصورة معمقة، ومع ذلك فإن الموضوعات المذكورة بإيجاز تشمل سطوة الوهابيين في الجزيرة العربية تحت قيادة تركي آل سعود؛ ترحيل الحاكم الأمير رضا كولي ميرزا من بوشهر؛ مخاوف المقيم البريطاني من كفاءة الطواقم التي تزود سفن البحرية الهندية المتمركزة في الخليج العربي بالجند؛ وعزم عبد الله بن أحمد آل خليفة، حاكم البحرين على مقاومة سطوة الوهابيين.

يتضمن الملف كذلك بياناً بالواردات إلى بوشهر لسنة ١٨٣٢-١٨٣٣ (انظر صص. ١٥-١٦).

رسائل صادرة [أمامي] (٣٦/١)



رسائل صادرة [أمامي-داخلي] (٣٦/٢)



الرسالة رقم ١٣ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى ريتشارد كلارك، القائم بأعمال السكرتير العام
لحكومة فورت سانت جورج، الإدارة السياسية في مدراس [١١] (١/١)

١ 51

N^o 12

Bushire Residency 20th April 1833

Political Department
Sir,

In compliance with the request con-
tained in the annexed copy of a letter from the
British Envoy to the Court of Persia I have the
honor to transmit to you, with replies inserted, the
original paper of interrogatories and counter-interogato-
ries enclosed with your despatch of the 17th Sept 1832

The replies in question have been ob-
tained through the medium of Mirza Ally Akbar
the Agent of the British Government at Shiraz, than
which I had no prospect of any more eligible ar-
rangement

I have the honor to be Sir,
(signed) D. A. Blane.
Resident. &c.

To,

Richard Clerk Esq^r
Acting Chief Secretary to Government
Fort Saint George
Madras.

For Copy of Envoy's letter dated 9th February 1833
Vide Inward Letter Book for 1833 Vol. 23 Page 14

الرسالة رقم ١٤ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بمباي [١ظ] (٢/١)

٥٢.

For the answers to questions from Madras
Vide Translation Book for 1833 Pags 55 & 51

N^o 14

Bushere Residency 22nd April 1833
Political Department

Sir,

I have the honor to enclose a translation of a letter from the Government Agent at Sharga containing intelligence of interest regarding the state of affairs in that quarter. -

The account which it gives of the progress of the Wahabe force and the increasing power of that sect is supported by information received from other sources. About a year since, as reported in my letter of the 29th May last, the situation of "Toorkee bin Saood" was described in a far different light, but the temporary decline of his authority occasioned by the opposition of a competitor claiming a preferable right by descent and stating himself to have escaped from confinement in Egypt, has quickly given way to the superior energy of his character. -

It

To, Charles Norris Esq.
Chief Secretary to Government
Bombay

الرسالة رقم ١٤ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بمباي [٢٠] (٢/٢)

2 53

It is to be feared that the inde-
pendence of our Ally the Imam of Muscat cannot
long consist with an advancement of Wahabee ascendancy.
Already indeed the exaction of the Zakat a
Tribute of 5 per Cent would appear by a letter from
the Government Agent at Muscat, of which I like
to inclose an extract, to be in contemplation.
As regards however the interests of commerce and
interference with foreign states Toorkee bin Saood
unlike his predecessors, still opposes himself to the
wishes of the Joasmecs and other lawless tribes de-
sirous of his sanction for the renewal of Piracy
and aggression.

I have the honor to be
(Signed) D. A. Blane
Resident of

Enclosure N^o 1. Vide Translation Book for 1833.
Page 48

Enclosure N^o 2. Vide Translation Book for 1833.
Page 46.

الرسالة رقم ١٥ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بمباي [٢ظ] (٣/١)

54.

N^o 15 of 1833

Bushire Residency 23rd April 1833
Political Department

Sir,

I have the honor to acquaint you of a further revolution having taken place in the Govt of this Town by which H. R. H. Hooli Mirza has been expelled and the authority for the present vested in the hands of "Jemal Khan" supported by the Chiefs of the neighbouring districts of Dakhiloon and Jungiloon.

The immediate cause of this rebellion against H. R. Highness appears to have been the disgust occasioned by the conduct of H. R. H's mother, who during a late visit rendered herself particularly obnoxious by her exertions in the introduction of unpopular measures for the increase of the revenues of the Bushire Government and the seizure of the Chief of "Borazjoon" in execution of the said object led to the explosion of this feeling into open insurrection.

27
31

On the evening of the 14th Instant manner of its execution

Charles Norris Esq^r
Chief Secretary to Government,
Bombay

الرسالة رقم ١٥ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [١٩٣] (٣/٢)

3 55

a large body of the armed followers of the chiefs surrounded the Palace of H. B. H. and having released the prisoner, threatened to proceed to extremities unless H. B. H. Highness consented to leave the Town early the next morning. Having in vain attempted to appease them and finding that he had no adherents upon whom he could depend, he was compelled to accede to the terms required of him and went out accordingly accompanied only by a few of his own personal attendants. The Ladies of H. B. H. Underoorn were likewise permitted to take their departure a few days after so soon as carriage could be obtained for the transport of their Tuckto-rowan and baggage.

4th *absence of plunder or outrage -* Considerable alarm regarding the sequel to these revolutionary proceedings prevails amongst the merchants and other peaceful inhabitants of the Town, but hitherto no act of outrage or plunder has come to my knowledge.

5th *intentions of the insurgents and their anticipated result* The insurgents declare their intention of defending the passes in the mountains between this and Shiraz and of setting the Prince of Fars at defiance should he attempt the adoption of coercive measures. In the present tottering state of H. B. H. power this bold determination may

may

الرسالة رقم ١٥ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بمباي [٣ظ] (٣/٣)

56

may be attended with success and lead perhaps to
the introduction of the sovereignty of the Prince Royal:
but should the chiefs prove treacherous to one another
or the Shiraz Government possess the energy to
strike a successful blow for the recovery of its
jurisdiction, Bushire I fear must become the
scene of much confusion and disturbance

I have the honor to be &c
/Signed/ D. A. Blane
Resident &c

No 16 of 1833

Bushire Residency 23rd April 1833

Political Department

Sir,

I have the honor to forward Extracts of Letters
of letters containing some interesting particulars re- from the Govt Agent
- lative to the state of affairs at Shiraz at Shiraz

I have the honor to be &c
/Signed/ D. A. Blane.
Resident &c

To,
Charles Norris Esq.
Chief Secretary to the Govt.
Bombay

الصفحة الأخيرة من رسالة من ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في
الخليج العربي [٤٠] (١/١)

٤ ٧١

from Bombay for transmission to him at "Sohar"
I request the favor of your affording me the assistance
of one of the ships of War for this purpose. -

2. The Officer in command should be
directed to make the best of his way to the above
Port, where on his arrival, or shortly after, I an-
ticipate he will find some one on the part of
the Political Agent in Turkish Arabia, instructed
to take charge of the arms, to whom he would
deliver them. If otherwise it would be advisable
for him to keep them on board and communi-
cate with this Residency for further instructions.

3. It will occur to you that the
Vessel drawing the least water will be the most
suitable for the above service and should it
appear to you that the Schooner "Ty" can be
made of use for the transport of a portion of
the arms she is at your disposal to send in company
with her

I have the honor to be
Sir

Your most obedient Servt.

/Signed/ D. A. Blaine.

Resident of

رسالة من ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في بوشهر، إلى جون بيير،
القائد والضابط الأول في البحرية الهندية في الخليج العربي، بوشهر. [٤ظ]
(٣/١)

٧٢.

Bushire Residency 31st May 1832

Sir,

It may not perhaps be considered strictly within the line of my duty to comment on the finding in men &c of the Vessels sent up for service in this Gulf, but the general efficiency of the Squadron will not I imagine appear other than a most legitimate subject of communication between the Resident and the Commodore on this Station.

The suppression of Piracy in the Gulf of Persia and the protection of the trade to Bushire have always been argued to be a most important part of the service required of the Indian Navy and while the credit of the Bombay Government demands the attainment of these objects any miscarriage must immediately reflect on the Authorities intrusted with the local superintendance and might ultimately occasion a very serious embarrassment and expense.

To,

John Pepper Esq^r

Commander and Senior Officer of the
Indian Navy in the Persian Gulf
Bushire

رسالة من ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في بوشهر، إلى جون بيير،
القائد والضابط الأول في البحرية الهندية في الخليج العربي، بوشهر. [٥٥]
(٣/٢)

575

3.rd When the larger Vessels of War may for a time be expected to be occupied in other directions it in consequence becomes the more necessary that the smaller class should be in such condition as to be capable of comparatively great exertion in case of need. Referring to the reports furnished by the Vessels which have lately arrived here such superior state of efficiency would not however seem to exist. The numerical weakness of the European Crews, in particular, appears to me on the contrary greatly to impair their fitness for actual service and in the event of any emergency to render them incapable of doing justice to the British Flag or to the Officers in command of them

4.th In making these remarks I hope I need hardly add that it is far from my intention to infer any blame to any one in any department of the Indian Navy. My sole object is the actual efficiency of the Vessels employed in this Gulf and the support of the high character of their Officers and with this view I am desirous of obtaining your opinion on the above points that I may endeavour to direct the attention of Government to them should

his

رسالة من ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في بوشهر، إلى جون بيير،
القائد والضابط الأول في البحرية الهندية في الخليج العربي، بوشهر. [٥ظ]
(٣/٣)

74

their importance not appear to have been over
estimated.

I have &c.
/Signed/ D. A. Blane
Resident &c.

Bushire Residency 31st May 1833.

Sir,

In acknowledgement of your letter of yester-
day's date respecting the trespass committed upon the
Government building on the Island of Borg I have
the honor to express my entire satisfaction with the
measures adopted by you.

As the Sheik of Achumra, in the letter
acquainting me of the offenders having been given up to
you, has interceded in their behalf, I request of you
to acquaint them that any further punishment, which
their wanton act of aggression might be considered ^{to render} them
deserving of, has, on this account, been remitted to
them, and accordingly to set them at liberty.

I have &c.

To,

/Signed/ D. A. Blane
Resident &c.
John Pepper Esq.
Commander and Senior Officer Indian Navy
Persian Gulf
Bushire

الصفحة الأخيرة من رسالة من ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في
الخليج العربي، بوشهر [١٦] [١/١]

677

~~I am bound by instructions and without power in matters
of this nature. Nevertheless confiding in your Royal
Highness' penetration I have a full hope that things
will not so happen as to cause any diminution to-
wards me of your Royal Highness' favor.~~

~~/Signed/ D. A. Blaine.~~

~~Resident of~~

N^o 20 of 1833

Bushire Residency 4th June 1833

Political Department

Sr

Affairs of the Arab
Tribes on the S.E.
Coast of the Gulf.

I have the honor to enclose a
translation of a letter from the Government Agent
at Sharga containing further particulars of the
proceedings of the Wahabees in that quarter and giving
a detailed account of the murder of Sheikh Tahnoon
Chief of the powerful tribe of the Beni-yas.

The letter of the Wahabee Agent therein
intemperate letter noticed refers to the proceedings reported by me under
from the Wahabee Agent date the 20th April last. It is of a very intemperate
in that quarter - nature, but not appearing to have been written

under

To

Charles Norris Esq^r

Chief Secretary to the Government

Bombay

الرسالة رقم ٢٠ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في الخليج العربي، بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام
للحكومة في الإدارة السياسية في بومباي [٦ ظ] (٤/٢)

78

under any express authority may perhaps be deemed
deserving of little attention. A draft of my instruc-
-tions to the Government Agent is herewith enclosed
and the tenor of the reply which I have dictated
to him may I trust meet with the concurrence of the
Right Honorable the Governor in Council. - For the
future it is a matter for consideration whether the
Wahabee representative would not be the proper autho-
-rity to address in the event of the recurrence of any
similar demand for satisfaction from the Arab tribes
in that neighbourhood.

3^d The Sheik of the Beni Yas was a chief
of superior talent and a powerful counterpoise Character of the Ma-
to the restless habits of the Joasmees. His death - ded Chief of the
is therefore greatly to be regretted. Considering the Beni Yas
inveterate feuds existing between the above tribes
no material change in their relative position
may however perhaps be the result.

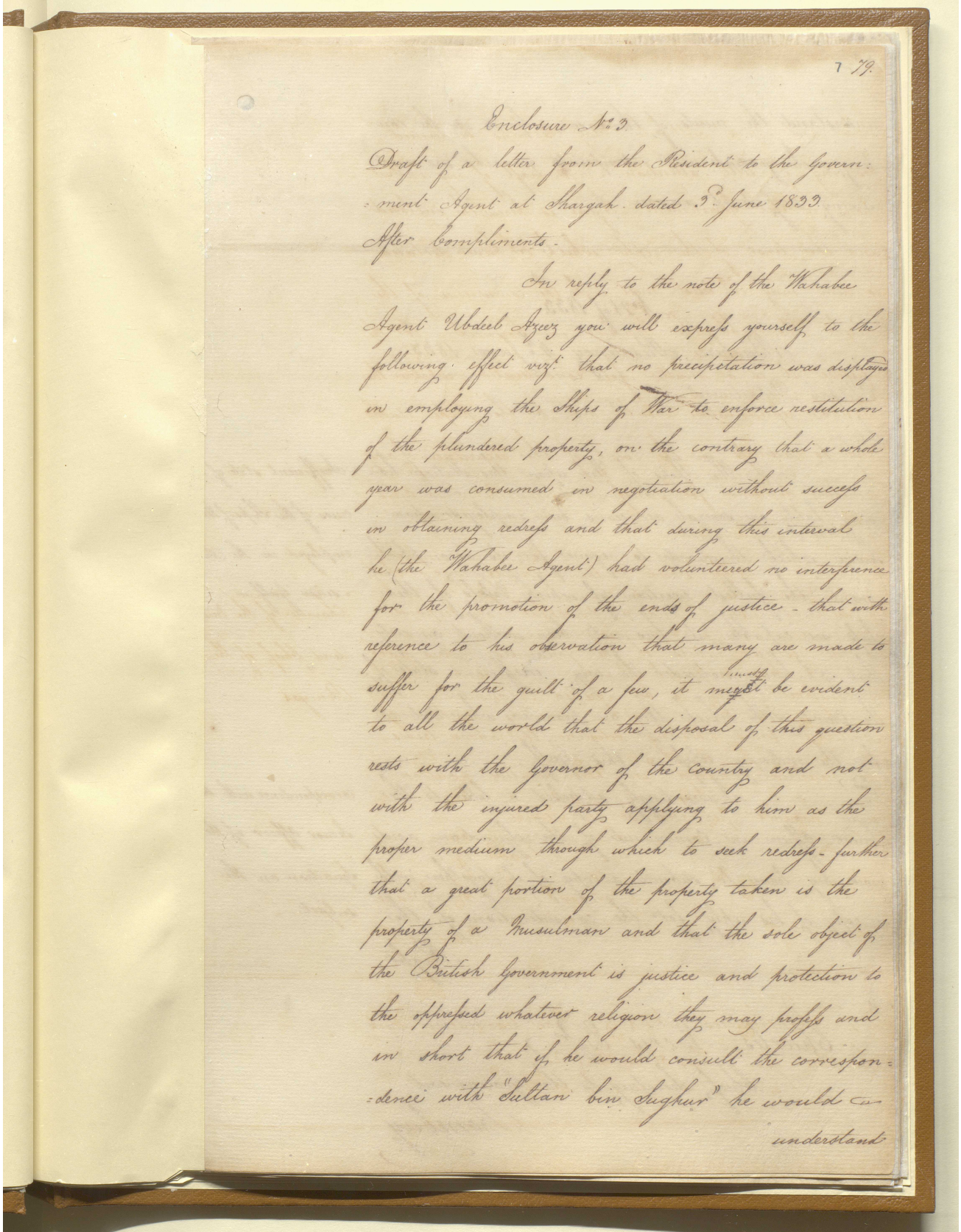
I have &c.

(Signed) D. A. Blane

Resident &c.

Enclosures Nos 1 & 2. Vide translation Book
for this year Pages 80 and 66. 1833

الرسالة رقم ٢٠ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في الخليج العربي، بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام
للحكومة في الإدارة السياسية في بومباي [٧/٤]



الرسالة رقم ٢٠ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في الخليج العربي، بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام
للحكومة في الإدارة السياسية في بومباي [٧ظ] (٤/٤)

80

understand the merits of the case, whereas on the con-
-sary such general and intemperate remarks are unde-
-serving any direct answer -

No 21 of 1833

Bushire Residency 4th June 1833

Political Department.

Sir,

The Ships of War upon this Station ha. insufficient state of the
-ving lately on several occasions been employed upon crews of the ships of the
service which threatened to require for its accomplish- employed in the Per-
-ment the fullest exertion of which Vessels of their -sian Gulf
class are capable, it has not been without anxiety
that I have noticed the very inefficient state of
the Crews with which they are provided when destined
for the ordinary reliefs in this Gulf.

I accordingly addressed a letter to the correspondence with the
Senior Officer in Command of the Squadron and Senior Officer of the
now beg leave to submit a copy of it together with Squadron on the
a copy of his reply for the consideration of the subject.

Right

Charles Norris Esq.
Chief Secretary to the Government
Bombay

الرسالة رقم ٢١ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في الخليج العربي، بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام
للحكومة في الإدارة السياسية في بومباي [١٨] (٣/٢)

8 85

Right Honorable The Governor in Council. -

The peace establishment of these Vessels
apparent conclusion if complete with reference to the number and descrip-
tion to be derived. tion of the men is not more than adequate
for the duties they should at all times be prepared
to undertake in this Gulf. When so deficient in
both respects, it is evident therefore they cannot do
justice to the expectation formed of them. The su-
perior style in which they are manned when sent
in other directions upon extra, tho' not perhaps more
important duty, is indeed a tacit admission of this
fact. Great difficulty, I am aware, exists in procu-
ring a sufficient supply of men fit for the service
and the defect may therefore originate in circumstances
beyond immediate controul. In calling attention
to the subject there is however hope of some
remedy being suggested or at all events of the de-
ficiencies under which they labour being duly
estimated in the event of any want of success in
executing the duties assigned to this Squadron.

a partial remedy
suggested

The proposal in the Senior Officer's letter
to detain in cases of emergency a portion of the crew
of Vessels returning to the Presidency and to take ad-
vantage on ordinary occasions of a willingness
on the part of individuals to volunteer for
further

الرسالة رقم ٢١ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في الخليج العربي، بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام
للحكومة في الإدارة السياسية في بومباي [٨ظ] (٣/٣)

82.

further service in this Gulf is I think calculated
to meet the difficulty in some respect. These or
any other remarks having the efficiency of the ser-
vice for their object would I am satisfied meet
with every attention from the head of the Naval
Department, but the forms of communication
hitherto observed require that I should offer them
through the channel which I now adopt.

I have the honor to be &c.
/Signed/ D. A. Blane.
Resident &c.

Enclosure No. 1 Vide this letter Book Pages 72, 73, & 74.

Enclosure No. 2. Vide Inward letter Book for 1833
Vol. 23. Pages 49

No. 22 of 1833.

Burshur Residency 5th June 1833

Political Department

Sir

I have the honor to forward a copy of the arms received by
the

To,

Charles Norris Esq^r.

Chief Secretary to the Government
Bombay.

رسالة من ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في بوشهر، إلى جون بيير،
القائد والضابط الأول في البحرية الهندية في الخليج العربي، بوشهر. [٩٠]
(١/١)

9 89

Bushire Residency 9th June 1833

Sir,

The present state of affairs in this Gulf admitting of the despatch of a vessel to the Presidency I have the honor to place one at your disposal for that purpose and to suggest that, having received the official yackets on board, she should take her departure so soon as the convenience of the service may permit. -

I have &c.

Signed / D. A. Blaine

Resident &c.

To

John Pepper Esq^r

Commander & Senior Officer S. N. Persian Gulf
Bushire

No. 25 of 1833.

Bushire Residency 24th June 1833.

Political Department

Sir,

There being no fresh water within the

To

Charles Norris Esq^r

Chief Secretary to the Government

Bombay

الرسالة رقم ٢٥ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في
بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في الإدارة السياسية في
بومباي [٩/٢] (٢/٢)

90
the walls of Bushire the supply for this Presidency, Method of supplying
according to the plan adopted by the inhabitants in fresh water for the use
general, is brought in on donkeys from a distance of the Presidency
of one or one and half mile, depending on the dry.

- nup of the season. -
2ⁿ This arrangement is attended with proposal to substitute
considerable expense and fatigue, while the quantity a water cart to be
of Water thus supplied is very limited and often insufficient. The road to the wells is at the same
time level and good and well adapted to the use of
wheeled carriages much inconvenience and eventual
economy might therefore I think be attained by sub-
stituting a water cart of the description used on the
roads at the Presidency, to be drawn by a horse, and
I would accordingly beg leave to propose that I might
be furnished with one for this purpose, should the
suggestion meet the approval of the Right Honble
the Governor in Council

I have &c

(Signed) D. A. Blane

Resident &c

Usual Register to Accountant General and
Letter of advice to the Rt Honble The Governor in Coun-
cil for Bill N^o 10. dated 26th June @ 174 S. N^o 1000.
By B in favor of Hajee Ahmed Baba Hajee -
Usual reason Balance B^o 4793, 0 33.

رسالة من ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في بوشهر، إلى ويليام
دينتون، القائد والضابط الأول في البحرية الهندية في الخليج العربي،
بوشهر [١٠] (١/١)

10
99

Bushire Residency 25th July 1833

Sir,

A Naigue and four Sepoys of the
Marine Battalion attached to the H. C. Schooner
"Fly" having petitioned to be relieved, I should
feel obliged if you would permit a similar detail
in exchange to volunteer from the detachment on
board the H. B. Brig of War Euphrates under your
command now under orders for the Presidency

I have &c

Signed/ D. A. Blane.

Resident &c

To,

W. Denton Esq^r

Commander & Senior Officer S. N.

Bushire

N^o 27 of 1833.

Bushire Residency 25th July 1833.

Political Department

Sir

Residency Persian Gulf

With reference to the 2nd Paragraph of my
letter

To,

Charles Norris Esq^r,

Chief Secretary to Government

Bombay

الرسالة رقم ٢٧ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [١٠ ظ] (٣/٢)

100-

letter of the 4th June last, alluding to a communication ⁱⁿ the
from the Wahabee Agent on the S. E. Coast of this Wahabee chief
Gulf I have the honor to submit translations of a
correspondence tending to elicit the claims of the
representative of "Boorkee ben Saood" to Supreme Au-
thority in that Quarter

From the information contained in the Report of the plunder
above correspondence relative to the case of piracy lately of a butch Noorce
reported to have taken place off the coast of Zanzibar off Zanzibar
it would likewise appear that more definite evidence
is still wanting to establish the responsibility of the
Soasmei Sheik.

I have the honor to be
(Signed) D. A. Blane
Resident &c

Impressed on the
Signed by the
James had John
No. 57 109, letter - 1833 with enclosures

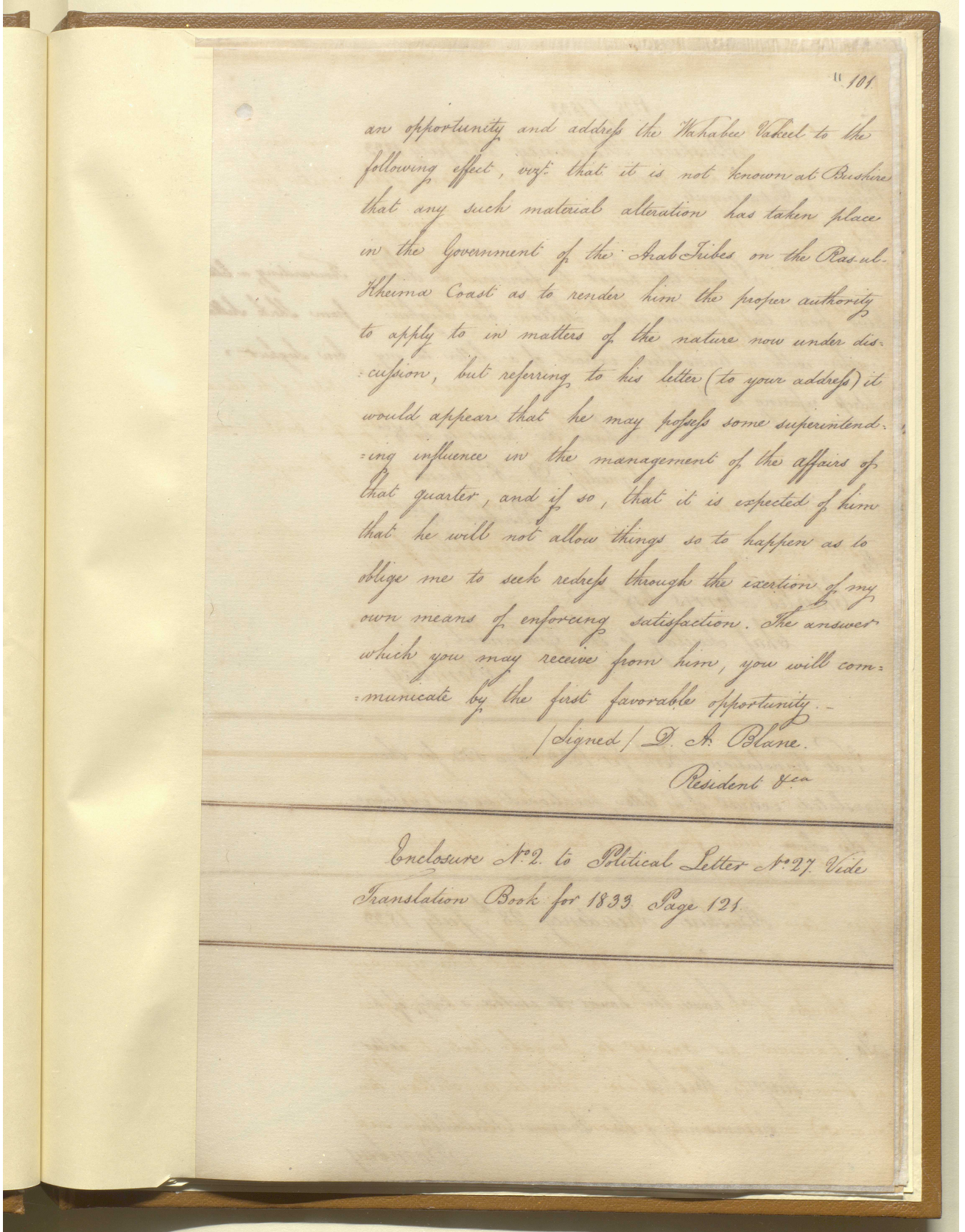
Enclosure N^o. 1 to Political Letter N^o. 27.

Draft of a letter from the Resident to the Government
Agent at Shargah.

After compliments

You will present the enclosed letter regarding
the plunder of a butch Noorce to Sultan bin Sughur
and transmit his answer to Sengah that it may
be forwarded to this place. Should he (Sultan bin
Sughur) make use of evasion, you would then seek
an

الرسالة رقم ٢٧ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [١١ و] (٣/٣)



الرسالة رقم ٢٨ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [١١ ظ] (١/١)

102

N^o 28 of 1833

Bushire Residency 25th July 1833.

Political Department,

Sir,

I have the honor to forward an Arabic letter from the Joasmees Sheik Sultan bin Sughur together with a translated extract of a letter to my address referring to it. - Forwarding a letter from Sheik Sultan bin Sughur

I have the honor to be Sir,

(Signed) D. A. Blane.

Resident Sir

To,

Charles Norris Esq.

Chief Secretary to the Government,

Bombay

Vide translation Book for 1833 Page 123. for the translated extract of a letter, mentioned as an enclosure of the above.

~~Bushire Residency 28th July 1833~~

~~Sir,~~

~~I have the honor to enclose a copy of a~~

~~letter~~

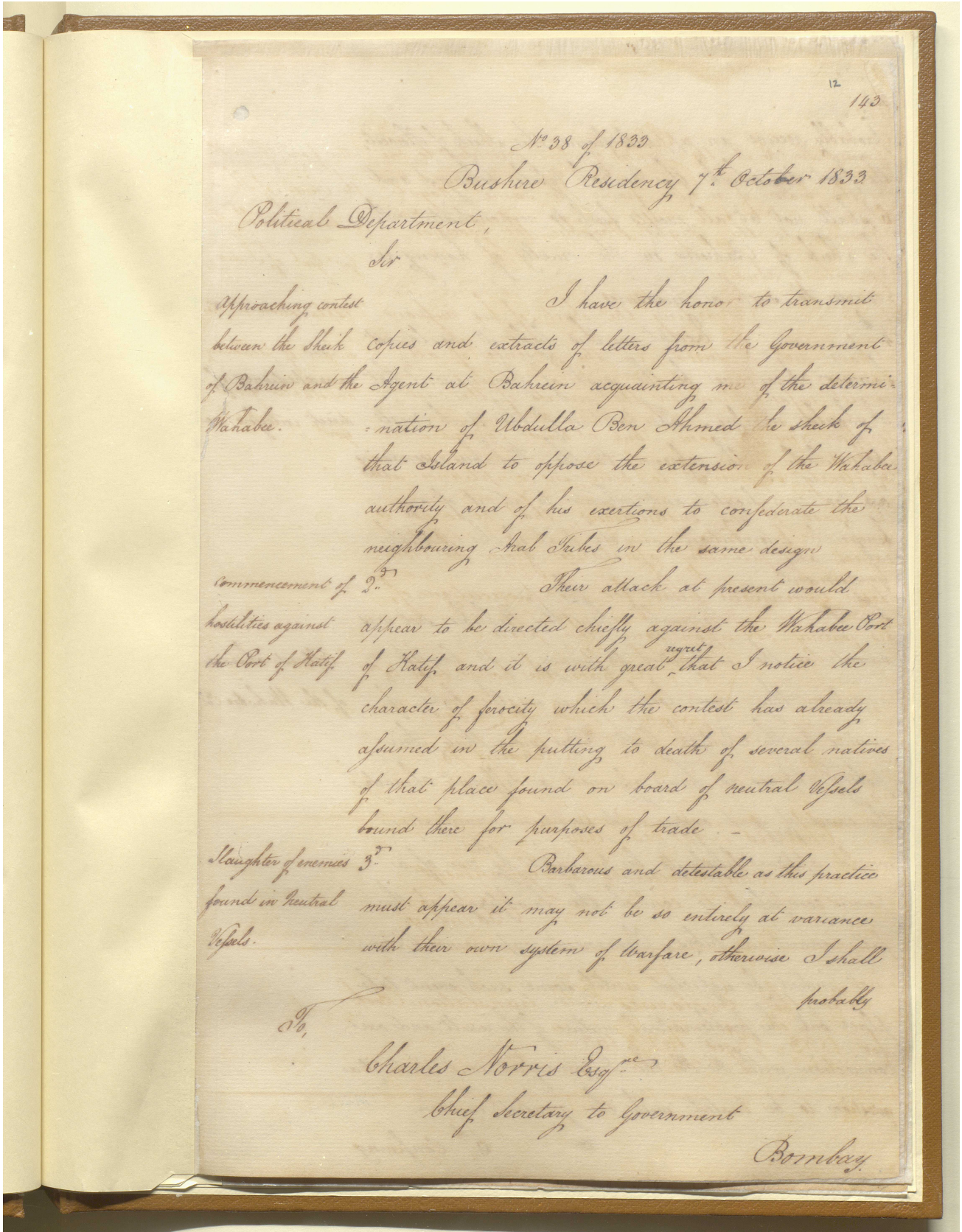
~~To,~~

~~Major Heikes~~

~~Commanding the Marine Battalion~~

~~Bombay~~

الرسالة رقم ٣٨ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [١٢/١] (٣/١)



الرسالة رقم ٣٨ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [٢١ ظ] (٣/٢)

144.

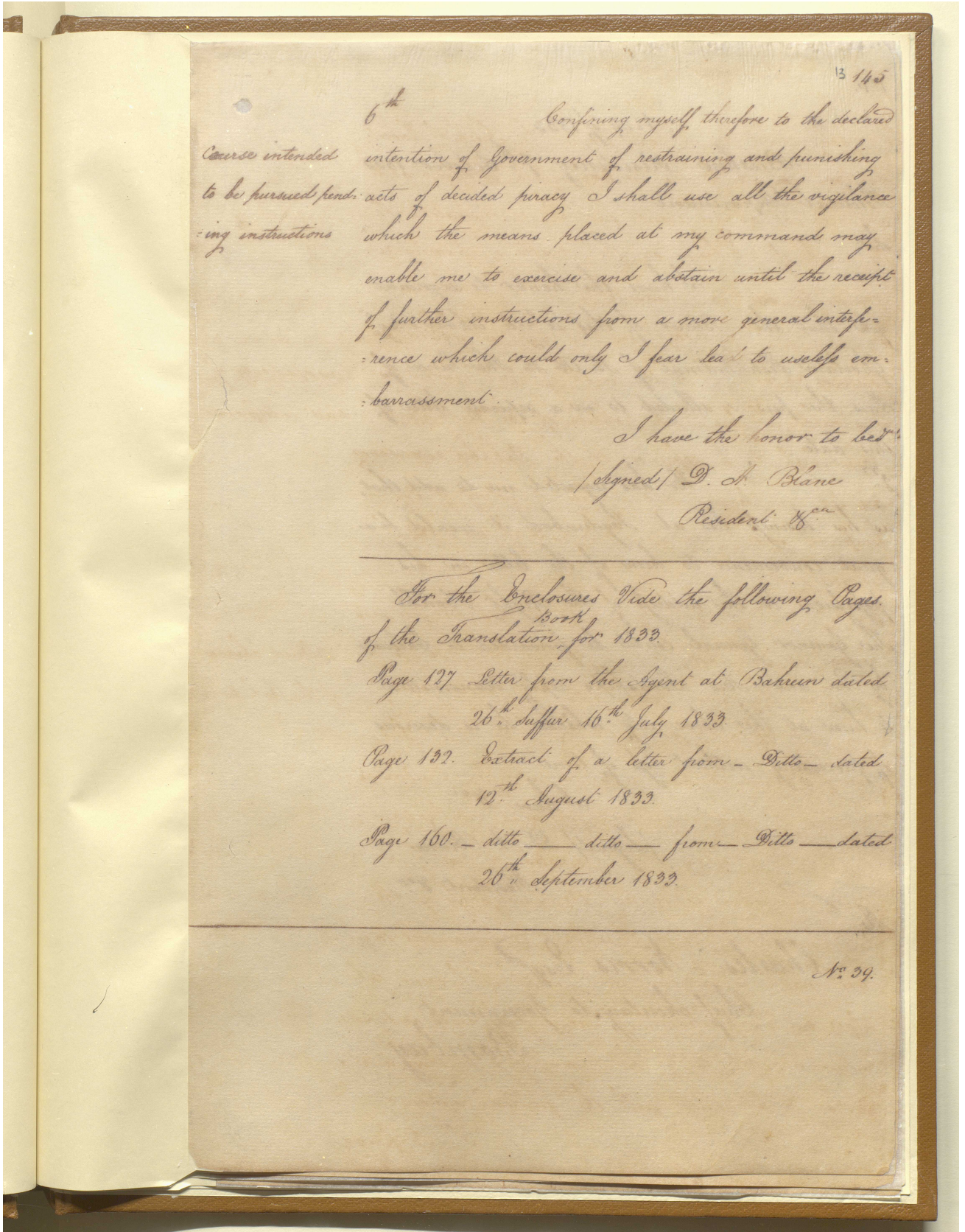
probably receive an appeal from the Sheik of Kowait,
the port to which the Neutral Vessels belonged and
I shall not at all events fail to remonstrate with
the Sheik of Bahrein on the cruelty of having re-
-course to such a measure.

4th Except in this light it would not
however I conceive be the wish of Government that
I should interfere. The politics of the Arab Coast
particularly with reference to the Wahabee ascendancy
being too complicated and delicate to admit of any
beneficial intervention on the part of the British
Government.

5th Formerly when the Wahabee sect was
viewed as the instigators to piracy and lawless
aggression they were looked upon in the light of
enemies by the British Govt. But now that their
policy appears to have assumed a different character
the cause of good order and eventual civilization
would appear likely to be promoted by the use of a
power competent to control the lawlessness of the
petty maritime tribes. Permanent improvement can
-not indeed be expected until some such event take
place but the problematical nature of the result and our
connection with H. H. the Imam of Muscat render it a
question to be treated with the greatest caution

6th Confining

الرسالة رقم ٣٨ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [١٣] [٣/٣]



الرسالة رقم ٣٩ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [٣١ ظ] (١/١)

١٧٦.

No. 39 of 1833.

Bushire Residency 7th October 1833

Political Department

Sir,

I have the honor to acquaint
you that the Bearer of this is "Ali Akbar Beg"
Ghoolam Shah Hedmat of H. P. H. The Prince of
Fars the person alluded to in a separate letter of
this date.

He has requested me to add that,
as his business lies at Hyderabad it would be a
great convenience to him if the letter in his
possession to the address of the Right Honorable
the Governor General, could be forwarded to Calcutta
by Post and His Lordship's reply transmitted
to him at the above city whether he is desirous
of proceeding without loss of time.

I have &c.

(Signed) D. A. Clare

Resident &c.

To,

Charles Norris Esq^r

Chief Secretary to Government

Bombay

الرسالة رقم ٤٠ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [٤١] (١/١)

14 141.

N^o 40 of 1833

Bushire Residency 10th October 1833

Political Department

Sir

Residency Pers. Gulf

The enclosed copies and extracts of
state of affairs or letters from the Government Agent at "Sharga"
the S.E. coast of the giving an account of the feeling existing between
the Soasmees and the Wahabee chief and of the
renewal of the feud between the former tribe and
that of the "Beniyas" will I conceive be deemed
of interest as descriptive of the restless and turbulent
habits of the tribes on the South East part of the
Arabian Coast of this Gulf.

I have &c^o

Signed/ D. A. Blane

Resident &c^o

To,

Charles Norris Esq^r

Chief Secretary to Government

Bombay

Enclosures

Page 149 of Translation Book for 1833. Letter
from the Agent at Sharga dated 26th Aug^r 1833.

Page 152 of - do - from do dated 5th Sept^r 1833.

Page 170 of - do - from do dated 15th Sept^r 1833.

الرسالة رقم ٤١ لسنة ١٨٣٣ من النقيب ديفيد أندرسون بلاين، المقيم
البريطاني في بوشهر، إلى تشارلز نوريس، السكرتير العام للحكومة في
الإدارة السياسية في بومباي [٤١ ظ] (١/١)

148.

No 41 of 1833

Bushire Presidency 10th October 1833.

Political Department

Sir,

With reference to my letter of the 2nd August last I have the honor to inclose a trans-
-lation of a letter from the Government Agent at Muscat informing me of the tenor of the
-Highness' remonstrance on the subject of the detention of his wife which cannot I think be deemed of a
-very conciliatory nature.

In the present dismembered condition of his own Government it would hardly appear pos-
-sible that H. R. H. The Prince of Suva can have any serious intentions against Bussora as alluded to, in
-the above reply, yet a similar report has reached this from other quarters and the Persian ideas on such
-matters are so inexplicable that any assimilation to the ordinary rules of calculation must not be depend-
-ed upon. If the means could in any way be attained other considerations would not improbably be
-overlooked.

I have &c

/Signed/ D. A. Plane.

Resident &c

To,

Charles Norris Esq^r

Chief Secretary to Government

Bombay

رسالة من ديفيد أندرسون بلاين، المقيم البريطاني في بوشهر، إلى جون بيير،
القائد والضابط الأول في أسطول البحرية الهندية في الخليج العربي، بوشهر.

[١٦] (١/١)

152

Bushire Residency 17th October 1853.

Sir,

I have the honor to acknowledge
the receipt yesterday of your despatch of the 3rd
Instant and to observe with reference to the cer-
-tificate therein alluded to that although in my
opinion it be desirable to limit the practice of
giving them as much as possible on account of
the occasional embarrassment which may result;
yet when the interests of the Public Service are
thereby promoted there can I conceive be little
objection to granting one as in the present in-
-stance, for a specified period

I have &c^{ca}

(signed) D. A. Blaine.

Resident &c^{ca}

To,

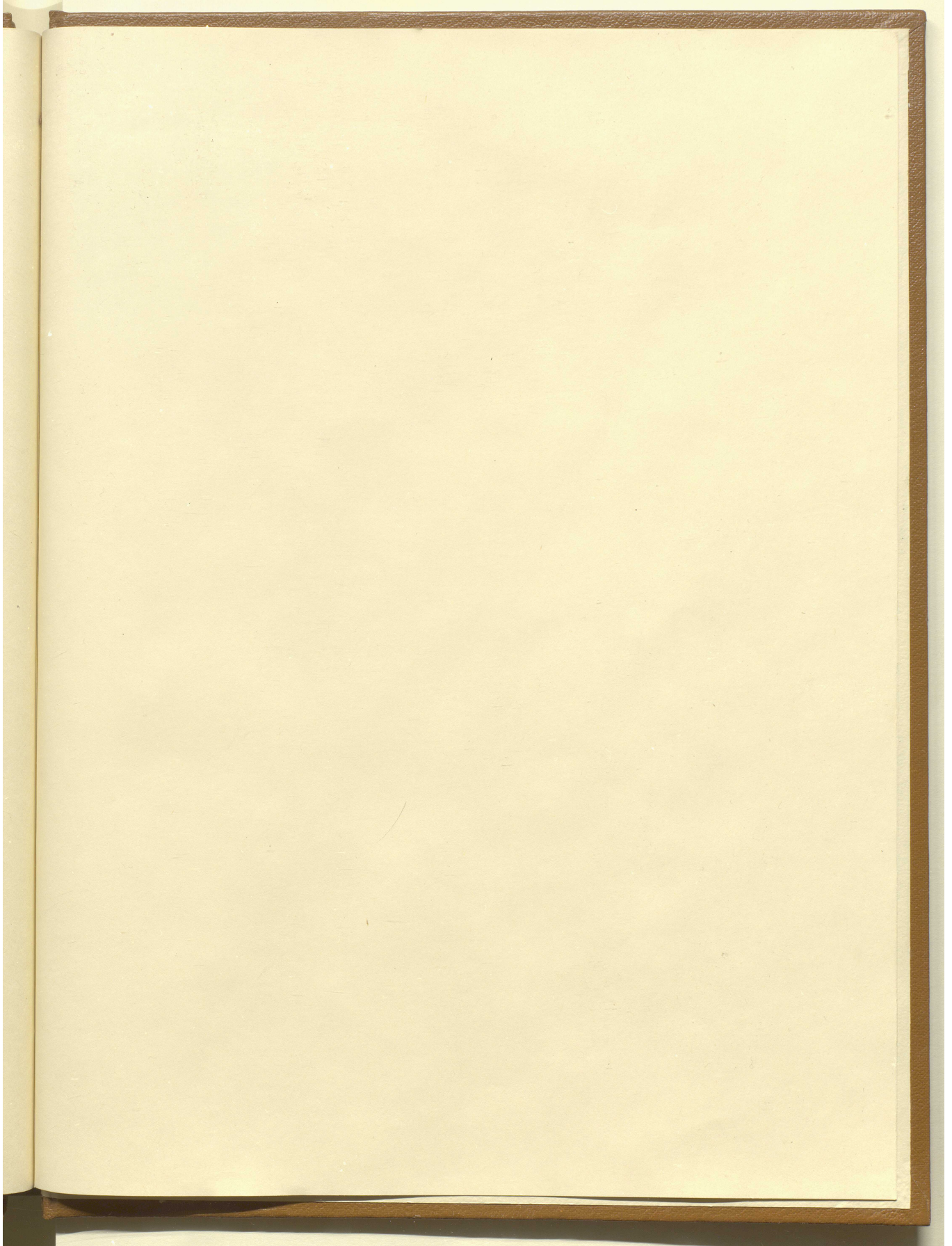
J. Pepper Esq^{rs}

Senior Officer Commanding Squadron S. N.

Persian Gulf,

Bushire.

رسائل صادرة [خلفي-داخلي] (٣٦/٣٥)



رسائل صادرة [خلفي] (٣٦/٣٦)

